

PROTOKÓŁ Z VI SESJI RADY DZIELNICY X SWOSZOWICE

27 kwietnia 2015 r.

**PROTOKÓŁ NR VI/2015
Z SESJI RADY DZIELNICY X
SWOSZOWICE**

27 kwietnia 2015 roku

**(sala konferencyjna Rady i Zarządu Dzielnicy X ul. Inicjatywy Lokalnej 5)
godz. 19:10–21:40**

Ad. 1 Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).

Pan Przewodniczący Maciej Nazimek o godzinie 19:10 stwierdził quorum i otworzył obrady VI sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice słowami: „Otwieram VI sesję Rady Dzielnicy X Swoszowice”. Na sali obrad obecnych było 19 członków Rady.

Nieobecny Pan Wojciech Liszka.

Spóźniła się 1 osoba.

Goście: Pani Małgorzata Piec Dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 3, Pan Łukasz Wantuch Radny Dzielnicy III, Pani Dyrektor Niepublicznego Przedszkola w osiedlu Swoszowice i Mieszkanka Dzielnicy X.

Pan Przewodniczący oddał głos Pani Małgorzacie Piec Dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 3.

Pani Małgorzata Piec podziękowała za dotychczasową pomoc oraz przybliżyła funkcjonowanie kierowanej przez siebie placówki. Poprosiła również o przeznaczenie środków przez Radę Dzielnicy X na funkcjonowanie Poradni.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Józef Jałocha, Pani Małgorzata Piec, Pan Przewodniczący.

Podczas dyskusji wyjaśniono, iż przedmiotowa placówka jest publiczną i podlega Prezydentowi Miasta Krakowa.

Następnie Pan Przewodniczący oddał głos Panu Łukaszowi Wantuchowi Radnemu Dzielnicy III.

Pan Łukasz Wantuch Radny Dzielnicy III zaprezentował inicjatywę podjęcia uchwały dotyczącej złożenia przez dzielnicę projektu uchwały pod obrady Rady Miasta Krakowa w sprawie walki ze smogiem.

W dyskusji udział wzięli:

Andrzej Jończyk, Pan Łukasz Wantuch, Pan Dominik Galas, Pan Łukasz Wantuch, Pan Bogumił Bania, Pan Łukasz Wantuch, Mieszkanka osiedla Swoszowice, Pan Łukasz Wantuch, Pan Przewodniczący, Pan Łukasz Wantuch, Pan Bogumił Bania, Pan Łukasz Wantuch, Pan Andrzej Jończyk, Pan Łukasz Wantuch.

Podczas dyskusji poruszono kwestie związane z: sposobem przeprowadzania badań zanieczyszczenia powietrza oraz autorem przeprowadzanych badań. Wymieniono także, jakie są inne źródła emisji zanieczyszczeń powietrza. Podkreślono, iż obecnie w wydawanych warunkach zabudowy, jak i uchwalonych mpzp wyeliminowano możliwość palenia węglem. Zaznaczono także, że po wyeliminowaniu palenisk, wiele ludzi może mieć problemy

z pokryciem kosztów ogrzewania. Następnie omówiono kwestie związane z zaskarżeniem uchwały Sejmiku Województwa oraz ewentualnymi przyszłymi karami za korzystanie z paleniska węglowego.

Pan Dominik Galas powitał przybyłą na sesję Panią Dyrektor Niepublicznego Przedszkola w osiedlu Swoszowice.

Pani Dyrektor Niepublicznego Przedszkola w osiedlu Swoszowice poinformowała o działalności przedszkola. Następnie poruszyła kwestię związaną z problemami infrastrukturalnymi przy przedszkolu tj. brakiem chodnika oraz przestarzałą linią telefoniczną.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Przewodniczący, Pani Dyrektor.

Podczas dyskusji Pan Przewodniczący zaproponował Pani Dyrektor, aby przybyła na posiedzenie Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych R. Dz. X.

Ad. 2 Przedstawienie porządku obrad VI sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Pan Przewodniczący zgodnie z zapisami Statutu Dzielnicy X poddał pod głosowanie wnioski do Rady o odstąpieniu od terminu 8 dni na przedłożenie Przewodniczącemu poniższych projektów uchwał.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Druk nr 53

w sprawie zaopiniowania propozycji lokalizacji przejścia dla pieszych oraz zmiany lokalizacji przystanków autobusowych na ulicy Petrażyckiego.

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Druk nr 54

w sprawie korekty uchwały nr V/47/2015 z dnia 24 marca 2015 r. w sprawie uzgodnienia projektu wykazu dróg, obiektów i terenów, na których realizowane są zadania Dzielnicy X Swoszowice.

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Budżetowej.

Druk nr 55

w sprawie korekty uchwały nr IV/39/2015 z dnia 10 lutego 2015 r. z późn. zm. w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2015.

Głosowanie: 17-głosów za, 0-głosów przeciw, 2-głosy wstrzymujące się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Budżetowej.

Druk nr 56

w sprawie korekty uchwały nr IV/40/2015 r. z dnia 10 lutego 2015 r. z późn. zm. w sprawie wniosku do Prezydenta i Rady Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2015 - 2017.

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.
Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Budżetowej.

Druk nr 57

w sprawie: wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2015–2016.

Głosowanie: 19-głosów za (jednogłośnie).
Wniosek został przyjęty.

Projekt Grupy Radnych.

Druk nr 58

w sprawie budowy kanalizacji sanitarnej w ulicy Żelazowskiego.

Głosowanie: 17-głosów za, 0-głosów przeciw, 2-głosy wstrzymujące się.
Wniosek został przyjęty.

Projekt Grupy Radnych.

Druk nr 59

w sprawie remontu ulicy Żelazowskiego.

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.
Wniosek został przyjęty.

Projekt Grupy Radnych.

Druk nr 60

w sprawie wyburzenia lub wyłączenia budynku przy ulicy Krzemienieckiej 63 z trwałego użytkowania.

Głosowanie: 17-głosów za, 0-głosów przeciw, 2-głosy wstrzymujące się.
Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Druk nr 61

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.119.2015.UW).

Pan Józef Jałocha poruszył kwestię związaną z nie wymienieniem osoby starającej się o zawarcie umowy najmu na przedmiotowy lokal w projekcie uchwały.

W dyskusji w powyższej sprawie udział wzięli:
Pan Przewodniczący, Pan Andrzej Drag.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek do Rady o odstąpienie od terminu 8 dni na przedłożenie Przewodniczącemu ww. projektu uchwały.

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Druk nr 62

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Sadowej w Wieliczce na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.52.2015.UW).

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Druk nr 63

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Komuny Paryskiej na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.491.2014.UW).

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Druk nr 64

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Komuny Paryskiej na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.55.2015.UW).

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Druk nr 65

w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu pn. „Dzielnicowy program wspierania osób niepełnosprawnych na lata 2015-2018”.

Głosowanie: 18-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Druk nr 66

w sprawie delegowania do składu Dzielnicowego Zespołu Koordynacyjnego „Bezpieczny Kraków” w latach 2015-2018.

Głosowanie: 17-głosów za, 0-głosów przeciw, 0-głosów wstrzymujących się. 2 osoby nie wzięły udziału w głosowaniu.

Wniosek został przyjęty.

Następnie Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie projekt porządku obrad z uwzględnieniem przyjętych ww. wniosków.

Głosowanie: 19-głosów za (jednogłośnie).

Porządek obrad został przyjęty w następującym kształcie:

**Porządek obrad
VI sesji
Rady Dzielnicy X Swoszowice
27.04.2015 r.**

- 1. Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).**
- 2. Przedstawienie porządku obrad VI sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**
- 3. Przyjęcie protokołu z V sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**
- 4. Projekty uchwał Rady.**

Druk nr 50

w sprawie przesunięcia środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnicy” w 2015 roku.

/projekt Zarządu/

Druk nr 51

w sprawie przyjęcia sprawozdania z działalności Zarządu za 2014 rok.

/projekt Komisji Rewizyjnej/

Druk nr 52

w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu pn. „Dzielnicowy program wspierania działalności miejskich placówek: oświaty, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowia” na lata 2015-2018.

/projekt Komisji Kultury/

Druk nr 53

w sprawie zaopiniowania propozycji lokalizacji przejścia dla pieszych oraz zmiany lokalizacji przystanków autobusowych na ulicy Petrażyckiego.

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

Druk nr 54

w sprawie korekty uchwały nr V/47/2015 z dnia 24 marca 2015 r. w sprawie uzgodnienia projektu wykazu dróg, obiektów i terenów, na których realizowane są zadania Dzielnicy X Swoszowice.

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

Druk nr 55

w sprawie korekty uchwały nr IV/39/2015 z dnia 10 lutego 2015 r. z późn. zm. w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2015.

/projekt Komisji Budżetowej/

Druk nr 56

w sprawie korekty uchwały nr IV/40/2015 r. z dnia 10 lutego 2015 r. z późn. zm. w sprawie wniosku do Prezydenta i Rady Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2015 - 2017.

/projekt Komisji Budżetowej/

Druk nr 57

w sprawie: wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2015–2016.

/projekt Komisji Budżetowej/

Druk nr 58

w sprawie budowy kanalizacji sanitarnej w ulicy Żelazowskiego.

/projekt Grupy Radnych/

Druk nr 59

w sprawie remontu ulicy Żelazowskiego.

/projekt Grupy Radnych/

Druk nr 60

w sprawie wyburzenia lub wyłączenia budynku przy ulicy Krzemienieckiej 63 z trwałego użytkowania.

/projekt Grupy Radnych/

Druk nr 61

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.119.2015.UW).

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

Druk nr 62

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Sadowej w Wieliczce na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.52.2015.UW).

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

Druk nr 63

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Komuny Paryskiej na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.491.2014.UW).

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

Druk nr 64

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Komuny Paryskiej na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.55.2015.UW).

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

Druk nr 65

w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu pn. „Dzielnicowy program wspierania osób niepełnosprawnych na lata 2015-2018”.

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

Druk nr 66

w sprawie delegowania do składu Dzielnicowego Zespołu Koordynacyjnego „Bezpieczny Kraków” w latach 2015-2018.

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

5. Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

6. Oświadczenia i komunikaty.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 3 Przyjęcie protokołu z V sesji Rady Dzielnic X Swoszowice.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś ma jakieś uwagi do protokołu z V sesji Rady Dzielnic X Swoszowice.

Nikt się nie zgłosił.

Wobec braku uwag protokół z V sesji Rady Dzielnic X Swoszowice został przyjęty.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 4 Projekty uchwał Rady.

Pierwszy projekt uchwały został przygotowany przez Zarząd.

Druk nr 50

w sprawie przesunięcia środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnic” w 2015 roku.

Pan Przewodniczący przeczytał niniejszy projekt uchwały i uzasadnił jego przygotowanie. Następnie otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 19-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr VI/49/2015 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Rewizyjną.

Druk nr 51

w sprawie przyjęcia sprawozdania z działalności Zarządu za 2014 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Pani Agnieszce Pogodzie-Tocie Przewodniczącej Komisji Rewizyjnej.

Pani Agnieszka Pogoda-Tota przeczytała niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Józef Jałocha, Pani Agnieszka Pogoda-Tota.

Podczas dyskusji poruszono kwestię związaną ze sprawdzeniem przedstawionych wydatków na zadania Dzielnic X w sprawozdaniu Zarządu w odniesieniu do informacji przesłanych przez jednostki realizujące oraz kwartalnych sprawozdań z realizacji planu finansowego wydatków Dzielnic X. Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie niniejszy projekt uchwały.

Głosowanie: 15-głosów za, 1-głos przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr VI/50/2015 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Kultury.

Druk nr 52

w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu pn. „Dzielnicowy program wspierania działalności miejskich placówek: oświaty, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowia” na lata 2015-2018.

Pan Przewodniczący oddał głos Pani Jadwidze Szarek Przewodniczącej Komisji Kultury.

Pani Jadwiga Szarek przeczytała niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr VI/51/2015 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Druk nr 53

w sprawie zaopiniowania propozycji lokalizacji przejścia dla pieszych oraz zmiany lokalizacji przystanków autobusowych na ulicy Petrażyckiego.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Józef Jałocha, Pani Angelika Kuczaj.

Podczas dyskusji wyjaśniono, iż Rada Dzielnicy X nie płaci za wykonanie przejścia dla pieszych i zmianę lokalizacji przystanków.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie niniejszy projekt uchwały

Głosowanie: 17-głosów za (jednogłośnie). 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr VI/52/2015 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Druk nr 54

w sprawie korekty uchwały nr V/47/2015 z dnia 24 marca 2015 r. w sprawie uzgodnienia projektu wykazu dróg, obiektów i terenów, na których realizowane są zadania Dzielnicy X Swoszowice.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Józef Jałocha, Pan Tadeusz Murzyn.

Podczas dyskusji poinformowano o wielkości terenu zielonego wokół Fortu nr 52 „Borek”.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie niniejszy projekt uchwały

Głosowanie: 15-głosów za, 0-głosów przeciw, 2-głosy wstrzymujące się. 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr VI/53/2015 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową.

Druk nr 55

w sprawie korekty uchwały nr IV/39/2015 z dnia 10 lutego 2015 r. z późn. zm. w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X Swoszowice na rok 2015.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Drągowi Przewodniczącemu Komisji Budżetowej.

Pan Andrzej Drąg przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący poinformował, iż do przedmiotowego projektu uchwały wpłynęły poprawki autorstwa Pana Jana Mikuły i Pana Marcina Szewczyka. Następnie poprosił autorów poprawek o ich odczytanie.

Pan Jan Mikuła i Pan Marcin Szewczyk odczytali przygotowane przez siebie poprawki.

Następnie Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Józef Jałocha, Pan Marcin Szewczyk.

Podczas dyskusji Pan Marcin Szewczyk wyjaśnił zmianę zawartą w poprawce swojego autorstwa.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie poprawkę autorstwa Pana Jana Mikuły.

Głosowanie: 17-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 2 osoby opuściły salę obrad.

Poprawka została przyjęta.

Następnie Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie poprawkę autorstwa Pana Marcina Szewczyka.

Głosowanie: 17-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 2 osoby opuściły salę obrad.

Poprawka została przyjęta.

Po przyjęciu ww. poprawek Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie z ich uwzględnieniem.

Głosowanie: 17-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr VI/54/2015 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową.

Druk nr 56

w sprawie korekty uchwały nr IV/40/2015 r. z dnia 10 lutego 2015 r. z późn. zm. w sprawie wniosku do Prezydenta i Rady Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2015 - 2017.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Drągowi Przewodniczącemu Komisji Budżetowej.

Pan Andrzej Drąg przeczytał niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za, 0-głosów przeciw, 2-głosy wstrzymujące się. 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr VI/55/2015 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową.

Druk nr 57

w sprawie: wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2015–2016.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Drągowi Przewodniczącemu Komisji Budżetowej.

Pan Andrzej Drąg przeczytał niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Józef Jałocha, Pan Andrzej Jończyk, Pan Tadeusz Murzyn, Pan Bogumił Bania.

Podczas dyskusji wyjaśniono, iż wyceny dla wymienionego w uchwale zadania dokonał Zespół Ekonomiki Oświaty.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie niniejszy projekt uchwały.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie). 2 osoby opuściły salę obrad.
Uchwała nr VI/56/2015 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Grupę Radnych.

Druk nr 58

w sprawie budowy kanalizacji sanitarnej w ulicy Żelazowskiego.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Bogumiłowi Bani.

Pan Bogumił Bania przeczytał niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji w sprawie budowy kanalizacji sanitarnej udział wzięli:
Pan Józef Jałocha, Pan Bogumił Bania, Pan Józef Jałocha.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie

Głosowanie: 16 głosów za, 0-głosów przeciw, 2-głosy wstrzymujące się. 2 osoby opuściły salę obrad.
Uchwała nr VI/57/2015 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Grupę Radnych.

Druk nr 59

w sprawie remontu ulicy Żelazowskiego.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Bogumiłowi Bani.

Pan Bogumił Bania przeczytał niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za, 0-głosów przeciw, 2-głosy wstrzymujące się. 2 osoby opuściły salę obrad.
Uchwała nr VI/58/2015 została podjęta

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Grupę Radnych.

Druk nr 60

w sprawie wyburzenia lub wyłączenia budynku przy ulicy Krzemienieckiej 63 z trwałego użytkowania.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Bogumiłowi Bani.

Pan Bogumił Bania przeczytał niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji w sprawie wyburzenia lub wyłączenia budynku przy ulicy Krzemienieckiej 63 udział wzięli:
Pan Marcin Szewczyk, Pan Bogumił Bania.

Po zakończonej dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za, 0-głosów przeciw, 2-głosy wstrzymujące się. 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr VI/59/2015 została podjęta

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Druk nr 61

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.119.2015.UW).

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Bezpieczeństwa Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 17-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr VI/60/2015 została podjęta

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Druk nr 62

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Sadowej w Wieliczce na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.52.2015.UW).

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Bogumiłowi Bani.

Pan Bogumił Bania przeczytał niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 17-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr VI/61/2015 została podjęta

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Druk nr 63

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Komuny Paryskiej na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.491.2014.UW).

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Bezpieczeństwa Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Marcin Szewczyk, Pan Bogumił Bania, Pan Tadeusz Murzyn, Pan Andrzej Jończyk, Pan Andrzej Balicki,

Podczas dyskusji wyjaśniono, iż wszystkie sprawy są sprawdzone przez komisję, których przedstawiciele dokonują wizji lokalowych oraz konsultują konkretną sprawę ze Strażą Miejską Miasta Krakowa i Policją. Podkreślono, iż podejmując uchwały w sprawie zawarcia umów najmu decyduje się o ludzkich losach.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 17-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr VI/62/2015 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Druk nr 64

w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Komuny Paryskiej na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.55.2015.UW).

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Bezpieczeństwa Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Adam Rymont, Pan Andrzej Balicki, Pan Przewodniczący, Pan Andrzej Drąg, Pan Adam Rymont, Pan Przewodniczący, Pan Andrzej Balicki, Pan Przewodniczący, Pan Tadeusz Murzyn, Pan Bogumił Bania.

Podczas dyskusji omówiono kwestie związane z ilością lokali socjalnych na terenie Dzielnicy X, oraz częstotliwością wydawania przez Radę Dzielnicy X opinii. Podkreślono również, iż nie ma możliwości, aby Rada Dzielnicy X umieściła opinie dot. zawarcia umów najmu na wszystkie lokale w jednej uchwale. Następnie poruszono kwestię związaną z brakiem imion i nazwisk w uchwale Rady Dzielnicy X.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 17-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr VI/63/2015 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Druk nr 65

w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu pn. „Dzielnicowy program wspierania osób niepełnosprawnych na lata 2015-2018”.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Bezpieczeństwa Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący poinformował, iż do przedmiotowego projektu uchwały wpłynęła poprawka jego autorstwa oraz Pana Andrzej Balickiego.

Pan Andrzej Balicki odczytał ww. poprawkę.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Tadeusz Murzyn, Pan Andrzej Balicki.

Podczas dyskusji poruszono kwestię związaną z brakiem środków finansowych na zrealizowanie wszystkich działań wymienionych w programie.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał ww. poprawkę pod głosowanie.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie). 2 osoby opuściły salę obrad.

Poprawka została przyjęta.

Po przyjęciu ww. poprawki Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie z jej uwzględnieniem.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie). 2 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr VI/64/2015 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Druk nr 66

w sprawie delegowania do składu Dzielnicowego Zespołu Koordynacyjnego „Bezpieczny Kraków” w latach 2015-2018.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Bezpieczeństwa Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały. Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 15-głosów za, 0-głosów przeciw, 1-głos wstrzymujący się. 1 osoba nie wzięła udziału w głosowaniu, 3 osoby opuściły salę obrad.

Uchwała nr VI/65/2015 została podjęta

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 5 Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

Pan Przewodniczący zapytał się, czy ktoś chciałby zabrać głos.

Pan Dariusz Rejek poruszył kwestię związaną z likwidacją pieców węglowych. Podkreślił, iż mieszkańców należy do likwidacji pieców przekonać, a nie zmuszać.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Andrzej Balicki, Pan Adam Rymont, Pan Bogumił Bania, Pan Andrzej Balicki

Podczas dyskusji poruszono również kwestię braku chęci ze strony MPEC-u do rozbudowy sieci ciepłowniczej. Omówiono również kwestię związaną z wysokością środków przeznaczonych na likwidację pieców węglowych. Powrócono również do tematu związanego ze sposobem wydawania opinii przez Radę Dzielnicy X dla zawarcia umów najmu lokali socjalnych.

Pan Tadeusz Murzyn poruszył sprawę dot. szybkiej kolei miejskiej przebiegającej od Skawiny do centrum Miasta i uciążliwości, które mogą wynikać dla ruchu pojazdów z tego tytułu, na przejeździe kolejowym przy ulicy Kąpielowej.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Marcin Szewczyk, Pan Tadeusz Murzyn, Pan Jan Miś, Pan Józef Jałocha, Pan Bogumił Bania, Pan Józef Jałocha, Pan Bogumił Bania, Pan Józef Jałocha, Pan Andrzej Jończyk, Pan Józef Jałocha, Pan Bogumił Bania, Pan Marcin Szewczyk, Pan Przewodniczący.

Podczas dyskusji poruszono również możliwe problemy komunikacyjne w innych rejonach Dzielnicy X. Omówiono również kwestię związaną z problemami i opóźnieniami przy przebudowie ulicy Myślenickiej.

Mieszkanka osiedla Swoszowice poruszyła kwestię braku chodnika do szkoły w osiedlu Wróblowice

W dyskusji udział wzięli:

Pan Marcin Szewczyk, Mieszkanka osiedla Swoszowice, Pan Przewodniczący, Pan Bogumił Bania, Mieszkanka osiedla Swoszowice, Pan Waldemar Domański, Pan Andrzej Balicki.

Podczas dyskusji wyjaśniono, iż w projekcie przebudowy ulicy Myślenickiej znajduje się zaprojektowany chodnik. Następnie podczas dyskusji omówiono kwestię dot. wytycznych przy wydawaniu opinii w sprawie zawarcia umów najmu lokali mieszkalnych.

Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 6 Oświadczenia i komunikaty.

Pan Przewodniczący poinformował, iż w biurze dostępne są do wywieszenia na tablicach w osiedlach ogłoszenia informujące o akcji ochronnej szczepienia lisów.

Pan Jan Miś poinformował, iż obecnie MPWiK S.A. wstrzymał projektowanie budowy kanalizacji sanitarnej do momentu zrealizowania wszystkich obecnie wykonanych projektów.

Pan Tadeusz Murzyn poinformował, iż Rady Dzielnic nie finansują prac związanych z budową kanalizacji sanitarnej.

Pan Przewodniczący poinformował, iż Pan Waldemar Domański jest szefem Zespołu Miejskiego, który zajmuje się działaniami związanymi z likwidacją nielegalnego graffiti. Podkreślił także, iż został odznaczony przez Prezydenta RP.

Pan Waldemar Domański zaprosił wszystkich chętnych do pracy w Komisji Pogromcy Bazgrołów. Następnie poinformował o działaniach prowadzonych w ramach akcji dotyczącej walki z nielegalnym graffiti.

W dyskusji w powyższej sprawie udział wzięli:

Mieszkanka osiedla Swoszowice, Pan Waldemar Domański, Pan Andrzej Balicki, Pan Jan Mikuła, Pan Waldemar Domański.

Podczas dyskusji poruszono również kwestie związane z zakończoną sukcesem akcją przeciwko likwidacji barów mlecznych.

Pan Przewodniczący poinformował, iż każdy chętny może rozpropagować program obchodów 3-majowych, poprzez rozwieszenie plakatów na tablicach osiedlowych, które dostępne są w biurze.

Następnie Pan Przewodniczący zakończył sesję słowami „Zamykam VI sesję Rady Dzielnicy X Swoszowice” zwołaną na 27 kwietnia 2015 r. na godz. 19.00.

Koniec sesji godzina 21:40.

Protokolant:
Adam Kan

Prowadzący obrady:
*Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy X Swoszowice*

Maciej Nazimek